

RÉUNION EXTRAORDINAIRE/SPECIAL MEETING
PROCÈS-VERBAL/MINUTES
Décembre 10 December 2019

1. Ouverture de la réunion: 19 h 30
Call to order: 7:30 p.m.

Maire/Mayor Denis McIntyre
Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Conseiller/Councillor Luc Levesque
Conseiller/Councillor Marcel Girard
Conseiller/Councillor Marc Levesque
Directrice générale/Administrator Johanne McIntyre Levesque
Secrétaire-Trésorière/Secretary-Treasurer Lilianne Cayouette

2. Exemption des procédures d'assemblée régulière
Dispense with regular order of business

Proposition: Exemption des procédures d'assemblée régulière et procéder à l'adoption de l'ordre du jour.

Motion: That we dispense with regular order of business and go on with the purpose of this meeting.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

3. Adoption de l'ordre du jour
Approval of agenda

Proposition : Que l'ordre du jour soit approuvé tel que présenté.

Motion: That the agenda be approved as presented.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

Réunion extraordinaire/Special Meeting
Procès-verbal/Minutes – page 2
Décembre 10 December 2019

4. Conflit d'intérêts/Conflict of interest

Aucun/None

5. Ministère des Transports et Infrastructure – RE: Bien excédentaire situé à 386, rue Mountain Brook, Charlo, NB (NID 50069137)

Department of Transportation and Infrastructure – RE: Surplus property located at 386 Mountain Brook, Charlo, NB (PID 50069137)

Proposition : Que le conseil municipal pour le Village de Charlo refuse l'offre du Ministère des Transports et Infrastructure d'acquérir le bien excédentaire situé au 386, rue Mountain Brook, Charlo, N.-B.

Motion: That the municipal council for the Village of Charlo refuse the offer from the Department of Transportation and Infrastructure to acquire the surplus property located at 386 Mountain Brook Street, Charlo, NB

Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard

Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

6. Ministre Carl Urquhart, Ministère de la Sécurité publique – RE : Coût pour la GRC en 2020 – 248 344 \$

Minister Car Urquhart, Department of Public Safety – RE: 2020 RCMP Cost - \$248,344

Proposition : Que le conseil municipal du Village de Charlo accepte l'Accord provincial-municipal pour les services de police de la GRC pour l'année 2020 pour un montant de 248 344 \$

Motion: That the municipal council of the Village of Charlo accept the Provincial-Municipal Agreement for RCMP policing services for the year 2020 in the amount of \$248,344

Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard

Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

7. Lettre à Monsieur Raymond Brun, Ingénieur – Section Génie municipal, Ministère des Transports et infrastructures – RE : Affaissement au 373, rue Chaleur

Réunion extraordinaire/Special Meeting
Procès-verbal/Minutes – page 3
Décembre 10 December 2019

Letter to Mr. Raymond Brun, Engineer, Municipal Engineering Section, Department of Transportation and Infrastructures – RE: Sinkhole along 373 Chaleur Street

Une demande a été faite à la directrice générale d'organiser une réunion avec le propriétaire du terrain au 373, rue Chaleur pour discuter de l'affaissement.

A request was made to the administrator to arrange a meeting with the landowner at 373 Chaleur Street to discuss the sinkhole.

8. Coût de l'eau pour la protection contre les incendies pour 2020
2020 Water Cost for Fire Protection

Proposition: Que le coût de l'eau pour le service de protection des incendies payé au Fond de fonctionnement du service d'eau et d'égout soit de 30 000 \$ pour l'année 2020.

Motion: That the Water Cost for Fire Protection due to the Utility Revenue Fund be in the amount of \$30,000.00 for the year 2020.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

9. Taux pour l'année 2020 pour le service d'eau et d'égout
2020 Rates for Water & Sewerage Services

Proposition: Que le taux pour l'année 2020 pour le service d'eau soit de 245 \$ et pour le service d'égout qu'il soit de 320 \$, pour un total de 565 \$ pour les deux services pour l'année.

Motion: That the rate for water and sewage services in 2020 be \$245.00 per year for water and \$320.00 per year for sewage, for a total of \$565.00 for both services for the full year.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

10. Augmentation de salaire pour les employés à temps plein et à temps partiel
Wage increase for full-time and part-time employees

Réunion extraordinaire/Special Meeting
Procès-verbal/Minutes – page 4
Décembre 10 December 2019

Proposition: Que les employés (ées) à temps plein et à temps partiel soient donnés une augmentation de salaire équivalent au I.P.C. (indice des prix à la consommation – octobre 2018 à octobre 2019 Province du Nouveau-Brunswick débutant le 1er janvier 2020.

Motion: That full-time and part-time employees be given a wage increase equivalent to the C.P.I. (consumer price index – October 2018 to October 2019 Province of New Brunswick) starting January 1st, 2020.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

11. B.C.D.E. – RE: Lettre de Madame Nancy Savoie/Letter from Ms. Nancy Savoie

Pour information/For information

12. 2020 GRF & URF Budgets

Proposition: Que le budget pour le fond de fonctionnement général pour l'année fiscale 2020 avec un budget total de 1 585 196 \$ avec des recettes non fiscales de 209 169 \$ et une subvention de financement et de péréquation communautaire de 98 132 \$ laissant un mandat de 1 277 895 \$ avec un taux d'imposition de \$1.4706 par 100 \$ soit accepté par le conseil municipal et présenté au Ministère de l'Environnement et Gouvernement locaux pour leur approbation.

Motion: That the General Operating Fund Budget for the Fiscal Year 2020 with a total budget of \$1,585,196 Non-Tax Revenue of \$209,169 and Community Funding and Equalization Grant of \$98,132 leaving a Warrant to be raised by a Local Rate of \$1,277,895 and a Rate of \$1.4706 per \$100.00 of assessment be accepted by Council and presented to the Department of Environment and Local Government for consideration and approval.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

Proposition: Que le budget pour le fond du service d'eau et d'égouts pour l'année fiscale 2020 avec un budget total de 317 654 \$ moins les recettes non fiscales de 43 064 \$ laissant un mandat de 274 590 \$ à être couvert par l'impôt local soit accepté par le conseil municipal et présenté au Ministère de l'Environnement et Gouvernement locaux pour leur approbation.

Motion: That the Water and Sewerage Utility Operating Fund Budget for the Fiscal Year 2020 with a total budget of \$317,654 revenues from own and other sources of \$43,064 leaving a Net Budget to be raised from user charges of \$274,590 be accepted by Council and presented to the Department of Environment and Local Government for consideration and approval.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

13. Clôture de la réunion/Adjournment

**Proposition: Que la réunion soit ajournée à 20h20
Motion: That the meeting is adjourned at 8:20 p.m.**

Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey

Denis McIntyre
Maire/ Mayor

Johanne McIntyre Levesque
Directrice générale/Administrator